

 Krótko i zwięźle:
wszystko, czego potrzebuje
Twoja zmywarka ...
**Przed pierwszym użyciem
przeczytać instrukcję
ustawienia i obsługi!**

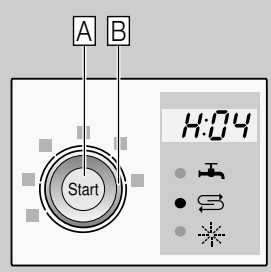
1

Nastawianie układu zmiękczenia wody *

Zasięgnąć informacji
o twardości wody
w przedsiębiorstwie
wodociągów
i wpisać ...

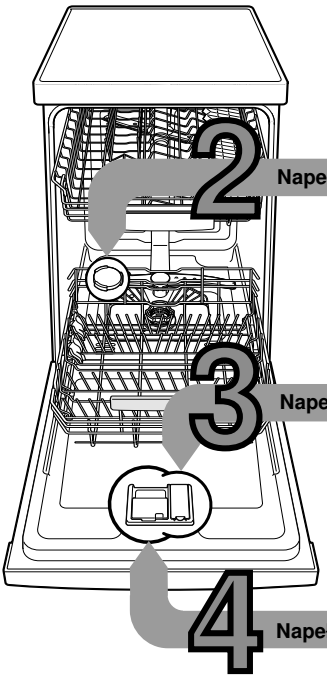
* tylko przed
pierwszym
zmywaniem lub
zmienionej
twardości
wody

Twardość wody °dH	Zakres twardości	mmol/l	Nastawienie urządzenia
0-6	miękka	0-1,1	H:00
7-8	miękka	1,2-1,4	H:01
9-10	średnia	1,5-1,8	H:02
11-12	średnia	1,9-2,1	H:03
13-16	średnia	2,2-2,9	H:04
17-21	średnia	3,0-3,7	H:05
22-30	twarda	3,8-5,4	H:06
31-50	twarda	5,5-8,9	H:07



Szybko wykonane ...

- i tak ustawić**
- Włączyć przełącznik WŁĄCZ / WYŁĄCZ.
 - Nacisnąć przycisk START A i przytrzymać naciśnięty.
 - Programator B przekręcać, aż wyświetlacz cyfrowy wskaże H:0..
 - Puścić przycisk. Wyświetlacz cyfrowy wskazuje fabrycznie ustawioną wartość H:04.
 - Programator B przekręcać, aż wymagana wartość ukaże się na wyświetlaczu cyfrowym.
 - Nacisnąć przycisk START A. Nastawienie pozostaje zapisane w pamięci.

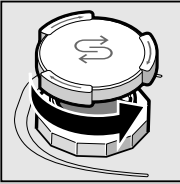


Napełnić solą specjalną

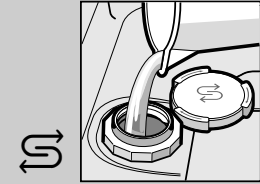
Napełnić płynem nabłyszczającym

Napełnić środkiem czyszczącym

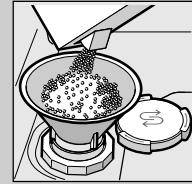
Rozpuszcza wapń (zbędne przy wartości ustawienia 0!) ...



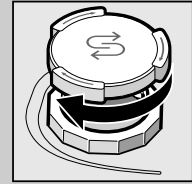
Odkręcić
zakrętkę.



Tylko przed
pierwszym
zmywaniem
napełnić zbiornik
soli wodą.

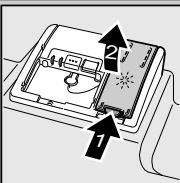


Napełnić
solą specjalną
(nigdy środkami
czyszczącym!).

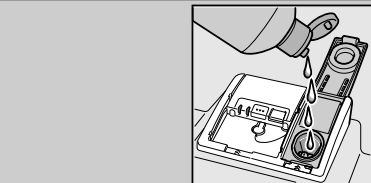


Zamknąć
zakrętkę.
Niezwłocznie
przystąpić
do zmywania.

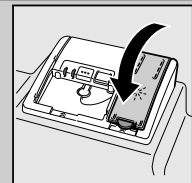
Czyści na wysoki połysk ...



Nacisnąć
znak 1,
podnieść
pokrywę 2.

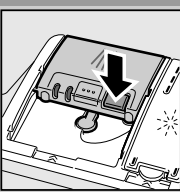


Napełnić
płynem
nabłyszczającym.



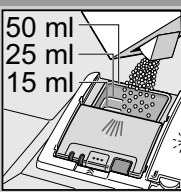
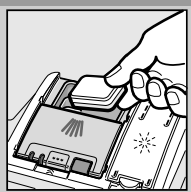
Zamknąć
pokrywę. KLIK!

Dużo zabrudzenia, dużo proszku ...

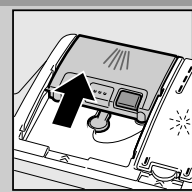


Ewentualnie
otworzyć pokrywę
(nacisnąć przycisk).

Uwaga,
Zespolone środki
czyszczące
nie nadają się
do wszystkich
programów,
przestrzegać
przepisów
producenta.



Środek czyszczący
wysypać tylko
do suchego
pojemnika
na środek
czyszczący.



Zasunąć
pokrywę,
nacisnąć ją.
PLOPPI!

Szybko, oszczędnie albo intensywnie ...

Przegląd programów

W tym przeglądzie przedstawiono maksymalnie
możliwą ilość programów. Odpowiednie programy,
które są do dyspozycji w Państwa zmywarce,
zaznaczone są na pulpicie obsługi.

Parametry programów opierają się o pomiary
laboratoryjne według normy europejskiej EN 50242.
W praktyce wystąpienie odchyłek jest możliwe.
* połowa normowego załadunku

	Intensywnie 70°	Auto 45°/65°	Eco 50°	Szkló/ Glas 40°	Szybko 45°	Zmywanie wstępne
Czas trwania w godz.: min.	3:15	1:05	0:29 *	0:15		
Zużycie energii w kWh	1,30	0,65	0,70	0,05		
Zużycie wody w litrach	16	7	9	4		

Funkcje dodatkowe **

 Skrócenie fazy programu
(VarioSpeed)
... zostaje osiągnięte
przy zwiększonym zużyciu
energii i takiej samej
skuteczności zmywania.

 Zapełnienie w połowie
... w przypadku małej
ilości naczyń, umożliwia
oszczędność wody,
energii i czasu.

 Strefa intensywna
... idealna dla
różnorodnego
załadunku.
Ciśnienie wody
i temperatura
zmywania jest
nieco podwyższona.

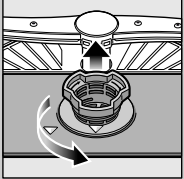
 Hygiena
(Hygiene)
... podczas
procesu zmywania
temperatura jest
podwyższona.
W wyniku tego
osiąga się wyższy
stan higieniczny.

 Ekstra suszenie
... polepsza wynik
suszenia przez
podwyższoną
temperaturę
w trakcie nabłyszczania.
(Zwrócić uwagę na
wrażliwe naczynia).

** w zależności od modelu

Przegląd i pielęgnacja

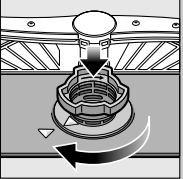
Filtry
... skontrolować,
ewentualnie
wyczyścić.



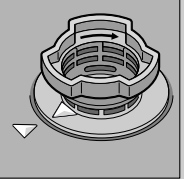
Przekręcić sito
cylindryczne,
wyjąć system
filtrujący ...



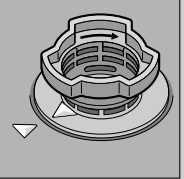
splukać pod
bieżącą wodą ...



włożyć ...



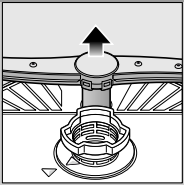
wkręcić
system filtrujący.
**PRZESTRZEGAĆ
OZNAKOWANIA!**



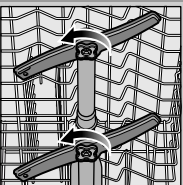
Czyszczenie pompy odpływu

- Wyjąć wtyczkę.
- Wyczerpać resztę wody i usunąć filtry
- Podważyć osłonę (A).
- Sprawdzić obszar koła łopatkowego pod względem obecności przypadkowych przedmiotów.
- Załzasnąć zaczepy osłony w sposób wyraźnie słyszalny (B).
- Założyć filtry.

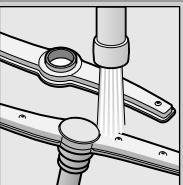
Ramiona spryskujące
... zatkanie / osady
usunąć.



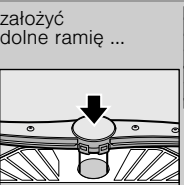
Pociągnąć dolne ramię
do góry ...



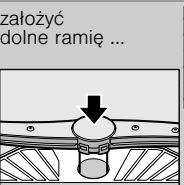
odkręcić górne
ramiona spryskujące ...



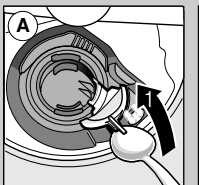
ramiona spryskujące
czyścić pod bieżącą
wodą (ewentualnie
posłużyć się
wykałaczką) ...



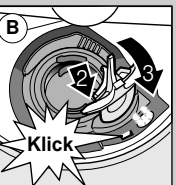
założyć
dolne ramię ...



przykręcić
górne ramiona
spryskujące.



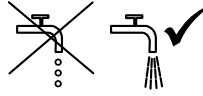
Klick



Usuwanie drobnych usterek we własnym zakresie ...

... bo samopomoc się opłaca!

Dalsze wskazówki przedstawione są w instrukcji obsługi

Usterka	Możliwe przyczyny	Środki zaradcze
Wskaźnik „  ” świeci się	Armatura dopływu wody zakleszczona lub osad wapnienny 	▶ Otworzyć zawór dopływu wody. ▶ 1. Odkręcić przyłącze dopływu wody. ▶ 2. Wyczyścić filtr w przyłączy wody. ▶ 3. Natężenie przepływu wody przy otwartym dopływie musi wynosić przynajmniej 10 l / min. ▶ W przypadku mniejszego natężenia przepływu wody zlecić wymianę armatury dopływu. ▶ Wąż dopływu wody ułożyć bez załamań.
Wskaźnik „E:22”	Filtry zanieczyszczone lub zatkane	▶ Wyczyścić filtry (patrz powyżej).
Wskaźnik „E:24” i „  ” świeci się	Zatkany lub załamany wąż odpływowy Osłona pompy odpływu nie jest zamontowana	▶ Wąż odpływu wody ułożyć bez załamań. ▶ Zamontować osłonę (patrz powyżej).
Wskaźnik „E:25” i „  ” świeci się	Pompa odpływu jest zablokowana	▶ Wyczyścić pompę odpływu (patrz powyżej).
Wskaźnik innych usterek „E:XX” świeci się	Uszkodzenie techniczne	▶ Wezwać serwis fabryczny (podać kod usterki). ▶ Wyjąć wtyczkę.
Resztki wody w urządzeniu	Program nie jest jeszcze zakończony	▶ Zamknąć zmywarkę i włączyć ją wzgl. anulować program (patrz „Anulowanie programu”).
Rdza na sztućcach	Sztućce nie są nierdzewne Utwardzone ostrza noży są bardziej wrażliwe Rdza innego pochodzenia	▶ Używać sztućców przydatnych do zmywania w zmywarkach. ▶ Nigdy nie zmywać części rdzewiejących.

Usterka	Możliwe przyczyny	Środki zaradcze
Naczynia nie są czyste	Naczynia przylegają do siebie lub leżą jedno na drugim	▶ Naczynia ułożyć pojedynczo, unikając ich stykania się.
Resztki w formie piasku lub grudek na naczyniach	Za mało środka czyszczącego Wybrano niewłaściwy program Dysze ramion spryskujących zatkane Filtr jest zabrudzony, nie jest mocno osadzony Ramiona spryskujące zablokowane	▶ Przestrzegać zaleceń producenta (środka czyszczącego). ▶ Wybrać intensywniejszy program. ▶ Wyczyścić ramiona spryskujące (patrz powyżej). ▶ Wyczyścić filtry (patrz powyżej). ▶ Naczynia ułożyć w taki sposób, aby ramiona spryskujące mogły się swobodnie obracać.
Plamy i smugi	Za wysokie / niskie dozowanie płynu nabyliczającego	▶ Przy pozostawianiu smug: zredukować dozowanie. ▶ Przy śladach wody lub wapna: zwiększyć dozowanie.
Naczynia nie są wysuszone	Płyn nabyliczający Zła skuteczność suszenia używanego kompaktowego produktu czyszczącego Nastawienie urządzenia	▶ Zwiększyć dozowanie. ▶ Zmienić produkt. ▶ Zastosować płyn nabyliczający. ▶ Aktywować suszenie intensywne (w zależności od modelu).
Mleczne naloty na naczyniach (możliwe do usunięcia)	Błędne nastawienie układu zmiękczenia wody Brak soli specjalnej	▶ Nastawić prawidłowo układ zmiękczenia wody. ▶ Napelnić solą specjalną.
Mleczne naloty na naczyniach, szklanki mętne / matowe (niemożliwe do usunięcia)	Szkło nie nadaje się do zmywania w zmywarkach	▶ Używać szkła nadające się do zmywania w zmywarkach. ▶ Stosować łagodny środek czyszczący do szkła.
Zabarwienie naczyń z tworzywa sztucznego	Za mało środka czyszczącego Zafarbowanie przez barwniki artykułów spożywczych (sos pomidorowy)	▶ Przestrzegać zaleceń producenta (środka czyszczącego). ▶ Zafarbowania nie stanowią problemu; ulegną wywabieniu przy kolejnych procesach zmywania.

Anulowanie programu ...

Podczas przebiegu programu przytrzymać wciśnięty przycisk START przez ok. 3 sek. (Reset).



Wyświetlacz cyfrowy wskazuje „0:01” po około 1 minucie koniec programu, pojawi się 0:00



Wyłączyć urządzenie

Właściwe wkładanie naczyń ...

Naczynia nadające się do zmywarek (bez resztek popiołu, wosku, smaru, farby, etykietek samoprzylepnych; z grubsza usunąć większe resztki marmolady, produktów mlecznych i potraw) uporządkować zgodnie z instrukcją obsługi i sprawdzić, czy ramiona spryskujące mogą się swobodnie kręcić.